

要況快報#163 - COVID-19應對與恢復

以下是聖荷西市為減緩及減少COVID-19的傳播，並對高風險社區提供支援而採取的對策資訊。

來源：

聖荷西市

應急行動中心

聯絡方式：

Carolina Camarena/Vicki Day, 聖荷西市媒體熱線：408-535-7777

聖荷西市客戶聯絡中心：3-1-1 或 408-535-3500

電子郵件：

新聞/媒體：EOC_PIO@sanjoseca.gov

居民：311@sanjoseca.gov

商業活動：covid19sjbusiness@sanjoseca.gov

非盈利組織：covid19sicbo@sanjoseca.gov

報告日期/時間：2021年6月9日，下午2:00

聖荷西市服務和/或業務的最新情況

市經理向議會提供最新情況：市經理Dave Sykes昨天（6月8日）[在項目3.1中向市議會介紹了](#)關於本市響應COVID-19的最新情況。Dave和來自緊急行動中心（EOC）的官員提供了關於EOC、疫苗接種支持、聯邦/州/縣公共衛生指導和混合會議的最新情況。市議會會議的完整錄像可在[本市的YouTube頻道](#)上觀看。

- **管理您電費的資源：**本州對電力客戶的COVID-19保護措施將於2021年6月30日到期。這意味著公用事業公司可以開始因不付款而切斷客戶的電源。PG&E將在7月恢復正常的收款程序，最早的斷電時間為2021年8月25日。在被斷電前，客戶將收到所有必要的通知（包括郵件和電話）。如果您的電費有逾期未付的情況，您需要製定計劃並儘快採取行動，以避免斷電。為了提供幫助，聖荷西清潔能源公司（SJCE）已經列出了一份[電費援助](#)計劃清單，包含客戶可能有資格獲得的新的國家債務豁免計劃。[報名參加](#)今晚6點30分至7點30分，SJCE工作人員舉行的網絡研討會。客戶還可以註冊後接收來自SJCE的短信，了解如何省錢以及新援助項目的最新情況。發短信“SAVINGS”到833-415-2329進行報名；發送“AHORROS”獲取西班牙語文本；發送“TIẾT KIỆM”獲取越南語文本；發送“儲蓄”獲取中

文簡體文本。

加利福尼亞州的最新情況

- **加州/OSHA批准了雇主的COVID-19標準：**加州職業安全與健康部董事會最近批准了對其工作場所**應急標準**的修改，從6月15日到7月31日生效修改的重點包括：
 - 完全接種過COVID-19的工作者，如果沒有出現COVID-19的症狀，且房間裡的人都已經完全接種疫苗且沒有出現症狀，不需要在房間戴上口罩。
 - 如果一個房間裡同時有已接種疫苗和未接種疫苗的人，則所有工作者都需要佩戴口罩。
 - 在戶外，完全接種了疫苗且沒有症狀的工作者不需要戴口罩。
 - 未完全接種疫苗的戶外工作者在與他人距離不足6英尺時必須繼續佩戴口罩。
 - 如果雇主向未接種疫苗的員工提供N95等口罩供其自願使用，則可以消除在室內和戶外大型活動中工作的員工的物理距離和隔板/障礙。

加州/OSHA委員會可能會在未來幾週進一步完善條例，以考慮到情況的變化，特別是要考慮疫苗的供應和整個州的低病例率。雇主可以打電話給Cal/OSHA的諮詢服務處，電話為800-963-9424，以協助改善他們的健康和安全計劃。

- **小心疫苗激勵詐騙：**在上周公布第一批“Vax for the Win”獲獎者名單後，公眾向州政府舉報了騙子通過電話、電子郵件、短信和其他社交媒體上的直接信息冒充州政府官員的情況。關於該計劃的要點：
 - 參與Vax for the Win項目無需任何程序。所有接種疫苗的人都會自動參與。
 - 獲獎者將由CDPH官員通過官方的“State of CA CDPH”來電和短信ID、CDPH電子郵件地址，或由CDPH工作人員親自通知。
 - 獲獎者不會被要求支付任何與驗證獲獎資格有關的費用。
 - 獲獎者不會被要求提供他們的銀行信息。

如果您覺得遇到了疫苗激勵詐騙，請發郵件至 rumors@cdph.ca.gov 或致電Vax for the Win 激勵熱線：833-993-3873。

- **Caltrain延長了Clipper用戶的票價折扣：**使用Caltrain月票的乘客，只有在Clipper上才能乘坐鐵路服務，將繼續享受20%的折扣，直到2023年6月30日。許多其他的**價格變化**也被推遲了。

聖塔克拉拉縣的最新情況

- **雇主的現場流動疫苗接種站：**本縣正與企業合作，為員工舉辦現場流動疫苗接種站。參加活動的企業必須提供員工宣傳、協助登記、活動當天的志願者、場地和停車場、洗手間和水。縣政

府將提供疫苗和臨床人員為員工接種疫苗，提供宣傳材料和標誌，並對協助活動的僱主員工進行培訓。本縣優先考慮員工疫苗接種率低的企業、有低工資工作者的行業以及過去曾爆發過COVID-19的企業。更多信息，請發送郵件至covidvaxprepare@phd.sccgov.org。

COVID-19疫苗、檢測、追蹤和支持服務

- **地震隊參與的疫苗活動：**聖荷西地震隊將於6月10日星期四下午4點至7點30分在聖荷西的PayPal Stadium（1123 Coleman Ave.）與縣政府合作舉辦第一劑量疫苗診所。作為額外的激勵措施，地震隊會提供20%的商品折扣和現場餐車，並為與家人一起來的兒童提供活動。墨西哥瓜達拉哈拉芝華士隊的前球員Oswaldo Alanis、Carlos Fierro和Eduardo ‘Chofis’ Lopez將在活動中提供簽名。
- **無需預約接種COVID-19疫苗：**以下疫苗診所地點不需要提前預約以進行COVID-19疫苗接種。疫苗免費接種，且不需要保險或移民身份證明。任何12歲及以上的人群都符合資格。工作人員在現場將提供語言支持和殘疾人通道支持。建議希望進行疫苗接種的人至少在停止服務前1小時到達疫苗接種點。其他疫苗診所的相關日期和地點會持續增加，請☑看www.sccfreevax.org，以獲得最新消息。

- **Fairgrounds Expo Hall**
2542 Monterey Highway, Gate D, San José 95111
6月9日至10日，星期三至星期四，上午8點30分至晚上8點
6月11日至13日，星期五至星期日，上午8點30分至下午4點
- **Eastridge Mall (Aloha Roller Rink)**
2190 Eastridge Loop #1402, San José 95122
6月9日至11日，星期三至星期五，上午11點至下午6點
6月12日至13日，星期六至星期日，上午9點至下午4點
- **Overfelt High School**
1835 Cunningham Ave., San José 95122
6月11日，星期五，上午11點30分至晚上7點30分
6月12日，星期六，上午10點至下午5點30分
6月13日，星期日，上午9點30分至下午4點30分
- **North East Medical Services**
1870 Lundy Ave., San José 95131
6月9日至12日，星期三至星期六，下午1點至4點

- **Emmanuel Baptist Church**
467 North White Rd., San José 95127
6月9日至11日, 星期三至星期五, 上午9點至下午6點

- **Mexican Heritage Plaza (Gardner Health)**
1700 Alum Rock Ave., San José 95116
6月9日, 星期三, 中午12點至下午5點
6月10日, 星期四, 上午10點30分至下午4點30分

- **Valley Specialty Center**
751 S. Bascom Ave., Building Q, San José 95128
6月9日至11日, 星期三至星期五, 中午12點至晚上7點30分
6月12日, 星期六, 上午9點至下午4點30分

- **Bay Area Community Health (VTA Santa Teresa Station)**
6360 Santa Teresa Blvd., San José 95119
6月10日, 星期四, 上午9點至下午4點

- **Gilroy High School**
750 W. 10th St., Gilroy 95020
6月10日至11日, 星期四至星期五, 上午8點30分至下午3點30分

- **PayPal Stadium (SJ Earthquakes)**
1123 Coleman Ave., San José 95110
6月10日, 星期四, 下午4點至晚上7點30分

- **County Service Center**
1555 Berger Dr., San José 95127
6月10日至11日, 星期四至星期五, 上午8點30分至下午4點30分

- **ConXion**
749 Story Rd., #10, San José 95122
6月10日, 星期四, 上午10點至下午5點30分

- **Boyton High School**
901 Boyton Ave., San José 95122
6月10日, 星期四, 上午11點至下午6點

- **James Lick High School**
23 N. White Rd., San José 95127
6月12日, 星期六, 中午12點至下午5點

- **The Foundation for Hispanic Education**
14271 Story Rd., San José 95127

6月12日，星期六，中午12點至晚上7點

- **本周可預約檢測：**本周繼續在聖塔克拉拉縣遊樂場進行檢測預約，在聖荷西將有輪流的預約測試點。吉爾羅伊和聖荷西的臨測試點繼續提供無需預約的服務。移動檢測巴士將設在聖荷西。

預約名額未滿時，可在檢測前7天在www.sccfreetest.org進行預約。現可提前5天在聖塔克拉拉縣遊樂場檢測點進行預約。所有站點的檢測都是免費的。

- **聖荷西**

Santa Clara County Fairgrounds Parking Lot A
344 Tully Road, San José, 95111 (藍色拱門對面)

可駕車、自行車和步行前往預約

6月9日至10日，星期三至星期四，上午7點至下午6點30分

6月11日，星期五，上午11點至下午6點30分

6月12日至13日，星期六至星期日，上午9點至下午3點30分

- **聖荷西**

Story Road Hub Center
1775 Story Road #120, San José 95116

6月11日，星期五，上午7點至下午3點

- **臨時測試點：**無需預約，只為無症狀者提供檢測。通過採集唾液進行檢測。

- **聖荷西**

Emmanuel Baptist Church
467 N. White Rd., San José 95127

6月10日至11日，星期四至星期五，上午9點至下午4點

- **吉爾羅伊**

South County Annex (原 Del Buono Elementary)
9300 Wren Ave., Gilroy 95020

6月10日至11日，星期四至星期五，上午10點至下午4點30分

- **移動檢測巴士站點：**檢測需要預約，但如果空間允許，也可無需預約進行檢測。本次移動巴士檢測需要登記患者身份證，可訪問lhi.care/covidtesting，或撥打電話1-888-634-1123進行註冊。

- **聖荷西**

OptumServe/CDPH移動檢測巴士在Costco
7251 Camino Arroyo, Gilroy, CA 95020
6月10日, 星期四, 上午10點至下午6點

- **聖荷西**

OptumServe/CDPH移動檢測巴士在Eastridge Mall
2200 Eastridge Loop, San Jose, CA 95122
6月12日, 星期六, 上午10點至下午6點

縣級檢測點免費提供COVID-19檢測, 無論是什麼移民身份都可進行檢測, 也無需醫生證明。目前聖克拉拉縣為沒有COVID-19症狀的人提供室內測試點和免下車測試點。有症狀的人則會被引導至免下車測試點, 以減少感染其他人的幾率。

本縣命令要求所有醫療系統為有症狀者、接觸過COVID-19確診病例的人員和所有基本工作人員提供免費檢測。有關檢測權利的更多資訊, 請參見我們的[常見問題頁面](#)。

所有檢測相關資訊網站均可瀏覽縣政府網站www.sccfreetest.org。站點提供英語、西班牙語、越南語、中文、和他加祿語服務。也可通過撥打2-1-1獲得信息。

訂閱[新聞發佈電子通知清單](#), [接收](#)聖何塞市疫情快報, 並在sanjoseca.gov上關注我們, 或關注我們的Facebook @CityofSanJose、Twitter、Instagram以及Nextdoor。

Esta información está disponible en español en www.sanjoseca.gov.

Thông tin này có sẵn bằng Tiếng Việt trên trang: www.sanjoseca.gov.

本資訊將在www.sanjoseca.gov上以中文版本提供。

個人感染COVID-19的風險與種族、民族或文化無關。都市雇員必須遵守歧視與騷擾政策, 以禮貌和尊重的態度對待同事和公眾。任何形式的歧視和/或騷擾行為都會違反政策法規, 將不被容忍。

###

要况快报#163 - COVID-19应对与恢复

以下是圣何塞市为减缓与减少COVID-19的传播，并对高风险社区提供支援而采取的对策资讯。

来源：

圣何塞市
应急行动中心

联络方式：

Carolina Camarena/Vicki Day, 圣何塞市媒体热线：408-535-7777
圣何塞市客户联络中心：3-1-1 或 408-535-3500

电邮：

新闻/媒体：EOC_PIO@sanjoseca.gov
居民：311@sanjoseca.gov
商业活动：covid19sjbusiness@sanjoseca.gov
非营利组织：covid19sjcbo@sanjoseca.gov

报告日期/时间：2021年6月9日，下午2:00

圣何塞市服务和/或业务的最新情况

市经理向议会提供最新情况：市经理Dave Sykes昨天（6月8日）[在项目3.1中向市议会介绍了](#)关于本市响应COVID-19的最新情况。Dave和来自紧急行动中心（EOC）的官员提供了关于EOC、疫苗接种支持、联邦/州/县公共卫生指导和混合会议的最新情况。市议会会议的完整录像可在[本市的YouTube频道](#)上观看。

- **管理您电费的资源：**本州对电力客户的COVID-19保护措施将于2021年6月30日到期。这意味着公用事业公司可以开始因不付款而切断客户的电源。PG&E将在7月恢复正常的收款程序，最早的断电时间为2021年8月25日。在被断电前，客户将收到所有必要的通知（包括邮件和电话）。如果您的电费有逾期未付的情况，您需要制定计划并尽快采取行动，以避免断电。为了提供帮助，圣何塞清洁能源公司（SJCE）已经列出了一份[电费援助](#)计划清单，包含客户可能有资格获得的新的国家债务豁免计划。[报名参加](#)今晚6点30分至7点30分，SJCE工作人员举行的网络研讨会。客户还可以注册接收来自SJCE的短信，了解如何省钱以及新援助项目的最新情况。发短信“SAVINGS”到833-415-2329进行报名；发送“AHORROS”获取西班牙语文本；发送“TIẾT KIỆM”获取越南语文本；发送“储蓄”获取中文简体文本。

加利福尼亚州的最新情况

- **加州/OSHA批准了雇主的COVID-19标准：**加州职业安全与健康部董事会最近批准了对其工作场所[应急标准](#)的修改，於6月15日到7月31日生效。修改的重点包括：
 - 完全接种过COVID-19的工作者，如果没有出现COVID-19的症状，且房间里的人都已经完全接种疫苗且没有出现症状，不需要在房间戴上口罩。
 - 如果一个房间里同时有已接种疫苗和未接种疫苗的人，则所有工作者都需要佩戴口罩。
 - 在户外，完全接种了疫苗且没有症状的工作者不需要戴口罩。

- o 未完全接种疫苗的户外工作者在与他人距离不足6英尺时必须继续佩戴口罩。
- o 如果雇主向未接种疫苗的员工提供N95等口罩供其自愿使用，则可以消除在室内和户外大型活动中工作的员工的物理距离和隔板/障碍。

加州/OSHA委员会可能会在未来几周进一步完善条例，以考虑到情况的变化，特别是要考虑疫苗的供应和整个州的低病例率。雇主可以打电话给Cal/OSHA的咨询服务处，电话为800-963-9424，以协助改善他们的健康和计划。

- **小心疫苗激励诈骗：**在上周公布第一批“Vax for the Win”获奖者名单后，公众向州政府举报了骗子通过电话、电子邮件、短信和其他社交媒体上的直接信息冒充州政府官员的情况。关于该计划的要点：
 - o 参与Vax for the Win项目无需任何程序。所有接种疫苗的人都会自动参与。
 - o 获奖者将由CDPH官员通过官方的“State of CA CDPH”来电和短信ID、CDPH电子邮件地址，或由CDPH工作人员亲自通知。
 - o 获奖者不会被要求支付任何与验证获奖资格有关费用。
 - o 获奖者不会被要求提供他们的银行信息。

如果您觉得遇到了疫苗激励诈骗，请发邮件至 rumors@cdph.ca.gov 或致电Vax for the Win 激励热线：833-993-3873。

- **Caltrain延长了Clipper用户的票价折扣：**使用Caltrain月票的乘客，只有在Clipper上才能乘坐铁路服务，将继续享受20%的折扣，直到2023年6月30日。许多其他的[价格变化](#)也被推迟了。

圣塔克拉拉县的最新情况

- **雇主的现场流动疫苗接种站：**本县正与企业合作，为员工举办现场流动疫苗接种站。参加活动的企业必须提供员工宣传、协助登记、活动当天的志愿者、场地和停车场、洗手间和水。县政府将提供疫苗和临床人员为员工接种疫苗，提供宣传材料和标志，并对协助活动的雇主员工进行培训。本县优先考虑员工疫苗接种率低的企业、有低工资工作者的行业以及过去曾爆发过COVID-19的企业。更多信息，请发送邮件至covidvaxprepare@phd.sccgov.org。

COVID-19疫苗、检测、追踪和支持服务

- **地震队参与的疫苗活动：**圣何塞地震队将于6月10日星期四下午4点至7点30分在圣何塞的PayPal Stadium (1123 Coleman Ave.) 与县政府合作举办第一剂疫苗诊所。作为额外的激励措施，地震队会提供20%的商品折扣和现场餐车，并为与家人一起来的儿童提供活动。墨西哥瓜达拉哈拉芝士队的前球员Oswaldo Alanis、Carlos Fierro和Eduardo ‘Chofis’ Lopez将在活动中提供签名。
- **无需预约接种COVID-19疫苗：**以下疫苗诊所地点不需要提前预约即可进行COVID-19疫苗接种。疫苗免费接种，且不需要保险或移民身份证明。任何12岁及以上的人群都符合资格。工作人员在现场将提供语言支持和残疾人通道支持。建议希望接种疫苗的人至少在停止服务前1小时到达疫苗接种点。其他疫苗诊所的相关日期和地点会持续增加，请查看www.sccfreevax.org，以获得最新消息。
 - o **Fairgrounds Expo Hall**
2542 Monterey Highway, Gate D, San José 95111
6月9日至10日，星期三至星期四，上午8点30分至晚上8点

6月11日至13日，星期五至星期日，上午8点30分至下午4点

- **Eastridge Mall (Aloha Roller Rink)**
2190 Eastridge Loop #1402, San José, 95122
6月9日至11日，星期三至星期五，上午11点至下午6点
6月12日至13日，星期六至星期日，上午9点至下午4点
- **Overfelt High School**
1835 Cunningham Avenue, San José 95122
6月11日，星期五，上午11点30分至晚上7点30分
6月12日，星期六，上午10点至下午5点30分
6月13日，星期日，上午9点30分至下午4点30分
- **North East Medical Services**
1870 Lundy Ave., San José 95131
6月9日至12日，星期三至星期六，下午1点至4点
- **Emmanuel Baptist Church**
467 North White Rd., San José 95127
6月9日至11日，星期三至星期五，上午9点至下午6点
- **Mexican Heritage Plaza (Gardner Health)**
1700 Alum Rock Ave., San José 95116
6月9日，星期三，中午12点至下午5点
6月10日，星期四，上午10点30分至下午4点30分
- **Valley Specialty Center**
751 S. Bascom Ave., Building Q, San José 95128
6月9日至11日，星期三至星期五，中午12点至晚上7点30分
6月12日，星期六，上午9点至下午4点30分
- **Bay Area Community Health (VTA Santa Teresa Station)**
6360 Santa Teresa Blvd., San José 95119
6月10日，星期四，上午9点至下午4点
- **Gilroy High School**
750 W. 10th St., Gilroy 95020
6月10日至11日，星期四至星期五，上午8点30分至下午3点30分
- **PayPal Stadium (SJ Earthquakes)**
1123 Coleman Ave., San José 95110
6月10日，星期四，下午4点至晚上7点30分
- **County Service Center**
1555 Berger Dr., San José 95127

6月10日至11日，星期四至星期五，上午8点30分至下午4点30分

- **ConXion**
749 Story Rd., #10, San José 95122
6月10日，星期四，上午10点至下午5点30分
- **Boyton High School**
901 Boyton Ave., San José 95122
6月10日，星期四，上午11点至下午6点
- **James Lick High School**
23 N. White Rd., San José 95127
6月12日，星期六，中午12点至下午5点
- **The Foundation for Hispanic Education**
14271 Story Rd., San José 95127
6月12日，星期六，中午12点至晚上7点

- **本周可预约检测：**本周继续在圣塔克拉拉县游乐场进行检测预约，在圣何塞将有轮流的预约测试点。吉尔罗伊和圣何塞的临测试点继续提供无需预约的服务。移动检测巴士将设在圣何塞。

预约名额未滿时，可在检测前7天在www.sccfreetest.org进行预约。现可提前五天在圣塔克拉拉县游乐场检测点进行预约。所有站点的检测都是免费的。

- **圣何塞**
Santa Clara County Fairgrounds Parking Lot A
344 Tully Road, San José, 95111 (蓝色拱门对面)
可驾车、自行车和步行前往预约
6月9日至10日，星期三至星期四，上午7点至下午6点30分
6月11日，星期五，上午11点至下午6点30分
6月12日至13日，星期六至星期日，上午9点至下午3点30分
- **圣何塞**
Story Road Hub Center
1775 Story Road #120, San José 95116
6月11日，星期五，上午7点至下午3点

- **临时测试点：**无需预约，只为无症状者提供检测。通过采集唾液进行检测。

- **圣何塞**
Emmanuel Baptist Church
467 N. White Rd., San José 95127
6月10日至11日，星期四至星期五，上午9点至下午4点
- **吉尔罗伊**
South County Annex (原 Del Buono Elementary)

9300 Wren Ave., Gilroy 95020
6月10日至11日, 星期四至星期五, 上午10点至下午4点30分

- **移动检测巴士站点:** 检测需要预约, 但如果空间允许, 也可无需预约进行检测。本次移动巴士检测需要注册患者身份证, 可访问lhi.care/covidtesting, 或拨电1-888-634-1123进行注册。
 - **圣何塞**
OptumServe/CDPH移动检测巴士在Costco
7251 Camino Arroyo, Gilroy, CA 95020
6月10日, 星期四, 上午10点至下午6点
 - **圣何塞**
OptumServe/CDPH移动检测巴士在Eastridge Mall
2200 Eastridge Loop, San Jose, CA 95122
6月12日, 星期六, 上午10点至下午6点

县级检测点免费提供COVID-19检测, 无论是何种移民身份都可进行检测, 也无需医生证明。目前圣克拉拉县为没有COVID-19症状的人提供室内测试点和免下车测试点。有症状的人则会被引导至免下车测试点, 以减少感染其他人的几率。

本县令要求所有医疗系统为有症状者、接触过COVID-19确诊病例的人员和所有基本工作人员提供免费检测。有关检测权利的更多资讯, 请参见我们的[常见问题页面](#)。

所有检测相关信息站点均可浏览县政府网站www.sccfreetest.org。站点提供英语、西班牙语、越南语、中文、和他加禄语服务。也可通过拨打2-1-1获得信息。

订阅[新闻发布电子通知清单](#), [接收](#)圣何塞市要况快报, 并在sanjoseca.gov上关注我们, 或关注我们的Facebook @CityofSanJose、Twitter、Instagram以及Nextdoor。

Esta información está disponible en español en www.sanjoseca.gov.

Thông tin này có sẵn bằng Tiếng Việt trên trang: www.sanjoseca.gov.

這信息將以中文提供在 www.sanjoseca.gov.

个人感染COVID-19的风险与种族、民族或文化无关。圣何塞市的雇员必须遵守歧视与骚扰政策, 以礼貌和尊重的态度对待同事和公众。任何形式的歧视和/或骚扰行为都违反政策法规, 将不被容忍。

####